இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,834 — NOVEMBER 10, 1916.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[By-laws made by the Local Board of Trincomalee relating to Dairies.]

1. மற்றவர்களுக்கு பால்விற்கிறதற்காக அல்லது கொடுக்கிறதற்காக சுகாதாரசங்க எல்லைக்குள் பாற்சாலைவைக்குமெவரும் அவ்வித பாற்சாலைவைக்கத் தொடங்கிய காலந்தொடுத்து நியாயமான காலத்துக்குள் அல்லது இவ்விதி நிருபிக்கப்பட்ட காலந்தொடுத்து நியாயமான காலத்துக்குள் அச்சங்க அக்கிராசனரிடம் உத்தரவு கேட்கவேண்டும்.

2. எந்தப் பாற்சாலையும் கெட்டநாற்றங்கள் கிட்டிச் சேரக்கூடியதாய் கக்கூஸ் அல்லது குளிக்கக்கூசிலிருந்து 50 அடிக்குள் இருக்கப்படாது.

3. பாற்சாலைக்காகப் பாவிக்கப்படும் மாட்டுக்கொட்டில்கள் யாவும் துப்பரவாயும் நல்ல திருத்தமாயும் வைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். நிலம் ஏதும் நிலைபரமானவஸ்துவாய் அல்லது நன்றாய்ப் பதிக்கப்பட்ட மண்ணாய் அல்லது துப்பரவான மணலாயிருத்தல் வேண்டும்.

4. ஒவ்வொரு பாற்சாலை வளவும் துப்பரவாயும் கலைபதிக்கப்பட்டதாயும் வைக்கப்பட்டு அதில் அழுக்கான ஜலம் கட்டுப்பட்டு நிற்காவண்ணம் தடுத்தல்வேண்டும். மாட்டுக்கொட்டிலினும் பாற்சாலை வளவினுமிருக்கும் சாணகம் ஒவ்வொரு நாளும் அப்புறப்படுத்தல் வேண்டும்.

5. எவ்வித நோயினால் அல்லது புண்ணினால் அல்லது காயத்தினால் வருந்தும் எந்த ஆடுமாடும் பாற்சாலையில் வைத்திருக்கப்பட அல்லது பாவிக்கப்படப்படாது. புண், தொற்றுநோய் முதலிய வியாதிகளால் வருந்துபவர்கள் பாற்சாலைகளில் வேலைக்காவது அல்லது பால்விற்பதற்காகவாவது ஏற்படுத்தப்படக் கூடாது.

6. விற்கிறதற்காகப் பால்வைத்திருக்கும் பாற்சாலையில் பாவிக்கப்படும் அல்லது அதற்குச் சேர்மானமான எல்லாத் தளபாடங்களும், போத்தில்களும், பானைகளும் மற்றுங் கருவிகளும் துப்பரவாய் வைக்கப்பட்டு பாவிக்கப்பட்டதின்பின் கொதிதண்ணீரால் கழுவப்படல் வேண்டும். பாவிப்பதற்குத் தகுதியற்றதெனக் காணப்படும் எல்லாத் தளபாடங்களையும் பிடிக்க சுகாதார மேல்விசாரணைக்காரர் அதிகாரமுடையவரா யிருப்பார். அவைகள் அக்கிராசனருக்குமுன் கொண்டு வரப்பட்டு அவைகளை அழிக்கும்படி அவரால் கட்டளைபண்ணப்படலாம்.

7. பாலுடன் வெளியில் அனுப்பப்படும் பாத்திரங்கள் யாவும் உரிஞ்சக்கூடாதவஸ்துவால் நல்லாய் அடைக்கப்பட்டு அல்லது மூடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அவைகளைக் கைக்குழியின்கீழ் வைத்துக் கொண்டுபோகப்படாது.

8. பால் முழுப்போத்தலாலும் அரைப்போத்தலாலும் மாத்திரம் விற்கப்படவேண்டும். அவைகள் முறையே பிரமாண அளவின்படி கலனுக்கு 6 ம் 12 ம் கொண்டதாயிருத்தல் வேண்டும்.

9. சங்கத்தலைவரிடமிருந்து உத்தரவுச்சீட்டுப் பெறாமல் யாராவது பால்கொடுக்க, விற்க, கூற அல்லது விற்பனவுக்கு வெளியரங்கப்படுத்தப்படாது. சங்கத்தலைவர் உத்தரவுச்சீட்டுக் கொடுக்குமுதல் தகுதியெனக்கண்டால், அந்த ஆளுக்கு வியாதியில்லையெனச் சோதித்துச் சிபாரிசுபண்ணும்படி வைத்தியசோதனைக்கு அனுப்பலாம். அவ்விதம் பால் விற்கும் ஒவ்வொருவரும் பால்விற்கும் சுற்றோட்டத்தில் தன்னுடைய உத்தரவுச்சீட்டை எப்பொழுதும் தன்வசத்தில் கொண்டுபோக வேண்டியது அத்துடன் அழுக்கற்ற உடையும் அணியவேண்டியது. இந்தப் பிரமாணத்துக்கு அடக்கமாய்க் கொடுக்கப்படும் உத்தரவு செலவின்றிக் கொடுக்கப்படும்.

10. ஏற்பாடுசெய்யப்பட்ட லக்றோமீற்றர் என்னும் சூத்திரத்தின்படி 1025 க்குக் குறைவான சத்துள்ள பாலை அல்லது நீரோடு அல்லது வேறு ஏதும் அன்னியவஸ்துவோடு கலக்கப்பட்ட பாலை ஒருவரும் கொடுக்க, விற்க, கூற அல்லது விற்பனவுக்கு வெளியரங்கப்படுத்தப்படாது.

11. பால் வாங்குகிறவர்களுக்கு அல்லது பெற்றுக்கொள்ளுகிறவர்களுக்கு ஆடை அப்புறப்படுத்திய பாலென முன் அறிவித்தாலொழிய மற்றும்படி ஆடையை அப்புறப்படுத்திய எந்தப்பாலாவது விற்க அல்லது கொடுக்கப்படாது.

12. பாலை விற்கிறவர், கூறுகிறவர் அல்லது விற்கிறதற்காக வெளியரங்கப்படுத்துபவர் எவரிடமாவ திருக்கும் பாலில் மாதிரிப்பாலை சோதனைசெய்யும்பொருட்டாய் அக்கிராசனர், அரசாட்சி வைத்தியஉத்தியோகஸ்தர் அல்லது அவரின் உதவிக்காரன் பொலிசு மேல்விசாரணைக்காரன் அல்லது சுகாதார மேல்விசாரணைக்காரன் அல்லது எந்தக்காலத்திலும் அக்கிராசனரால் எழுத்தில் தத்துவம்பெற்ற எவரும் கேட்டு எடுத்துக்கொள்ளலாம். சொல்லப்பட்ட நோக்கத்துக்காக மேலேசொல்லிய உத்தியோகஸ்தர் மாதிரிப்பால் எடுக்கிறதற்கு பாலைவிற்கிற, கூறுகிற, விற்கிறதற்கு வெளியரங்கப்படுத்துகிறவர்களும் அல்லது மாட்டுச்சாலை வைத்திருக்குமெவரு மிடங்கொடுத்தல் வேண்டும்.

LAND SALES.

காணி விற்பனவுகள்.

No. 844, N. P.—1916 ம் ஆண்டு மார்கழிமாதம் 12 ந் திகதி, செவ்வாய்க்கிழமை, பகல் 12 மணிக்கு தன் ஆபீசில், வடமாகாணத்து கவர்ண்மேந்து ஏசன்றவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் காணி விற்பனவைப்பற்றி செய்யப்பட்டிருக்கும் ஒழுங்குகளின் பிரகாரம் ஏலத்திற் கூறி விற்கப்படும் அல்லது தீர்ந்துவிடப்படும் அல்லது வேறு மாதிரியாக விற்கப்படும். 15 காணித்துண்டுகள், வடமாகாணத்து தீவுபற்றுப் பகுதியிலும் மறுபகுதிகளிலு மிருக்கின்றன.

பிளான் இலக்கம் 4,649. குறிச்சி—மண்டைதீவு. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

காணித்துண்டின் இல.	காணியின் பெயர்.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விபரம்.	விசாலம். ஏ.	றூ.	ப.	தரிப்புவிலை ஏக்கரொன்றுக்கு ரூ.
2	கோவாக்குளி	எஸ். எம். தம்பிஐயா செய்கைபண்ணிய நிலம்	நெல்வயல்	0	1	3	40

பிளான் இலக்கம் 4,671. குறிச்சி—தங்கோடை. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

காணித்துண்டின் இல.	காணியின் பெயர்.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விபரம்.	ஏ.	றூ.	ப.	ரூ.
1	துவரம்பிட்டி	ஆ. முருகேசுவும் இ. கந்தையாவும் உரித்துச்சொல்லும் நிலம்	தென்னந்தோட்டம்	15	1	8	20
2	ஷை	க. வைத்திலிங்கமும் செல்லமும் உரித்துச்சொல்லும் நிலம்	ஓர் பகுதி வெண்காயத் தோட்டம்	4	0	7	30
3	ஷை	க. வைத்திலிங்கமும் கந்தப்புவும் ஆறுமுகமும் உரித்துப்பேசும் நிலம்	தரவை	2	2	19	25
4	ஷை	க. வைத்திலிங்கமுங் கந்தப்புவும் உரித்துச்சொல்லும் நிலம்	தென்னந்தோட்டம்	1	1	27	224
5	ஷை	—	தரவை	0	3	5	25
6	ஷை	—	தரவை	1	3	28	25
7	ஷை	—	தரவை	0	2	21	25
8	ஷை	—	வளிப்பாதைக்காக விடப்பட்ட நிலம்	0	0	35	—
9	ஷை	—	ஒழுங்கைநிலம்	0	1	12	—

பிளான் இலக்கம் 4,679. குறிச்சி—மட்டுவில்நாடு. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

காணித்துண்டின் இல.	காணியின் பெயர்.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விபரம்.	ஏ.	றூ.	ப.	ரூ.
3	நாவலடி	வண். கிழக்கு, வி. வைத்திலிங்கத்துடைய உரிமைக்காரர் செய்கை பண்ணிய நிலம்	தென்னந்தோட்டம்	2	0	26	25

பிளான் இலக்கம் 4,653. குறிச்சி—இராஞ்சி. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

காணித்துண்டின் இல.	காணியின் பெயர்.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விபரம்.	ஏ.	றூ.	ப.	ரூ.
6	புங்கடித்தறைவயல்	—	ப. வயித்தி செய்கை பண்ணிய நிலம்	0	2	1	30
7	ஷை	—	ஷை	0	0	23	30
10	தீரிமோட்டைவயல்	—	வேலன் செய்கைபண்ணிய நிலம்	0	0	18	36

பிளான் இலக்கம் 4,325. குறிச்சி—கரம்பன். உரித்தாளி—சவரிமுத்து வயித்தியாம்பிள்ளையும் மறுபேரும்.

காணித்துண்டின் இல.	காணியின் பெயர்.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விபரம்.	ஏ.	றூ.	ப.	ரூ.
2172	பத்தம்தனுவில்	—	தரவை	0	2	26	16

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வடமாகாணம் கவுண்மேந்து ஏசன்றரிடத்தும் படங்களைப்பற்றி அளவுகந்தோர் தலைவரிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்கிறத்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பில், 1916 ம் ஞு ஐப்பசிமீ 26 ந உ.

ஆர். ஈ. ஸ்றப்ஸ்,
கொலோனியல் சக்கிறத்தார்.

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Maduरawala, Kalutara District.]

1876 ம் ஞு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் மதுருவள அரசாட்சிப் பள்ளிக்கூடத்தைப் பெருப்பிக்கிறதற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 16,345. குறிச்சி—மதுருவள.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ.	றூ.	ப.
1	கின்டலபிற்றியேவத்த	தோட்டம்	கே. அகிறிஸ்அப்புவும் மற்றவர்களும்	0	0	4·44
2	ஷை	ஷை	ஷை	0	0	5·5
3	ஷை	பள்ளிக் கூடமும், முத்தமும்	அரசாட்சிக்குரியது	0	0	16·5

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஞு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனுல், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1916 ம் ஸு டிசம்பர்மாதம் 4 ந் தேதி 12 மணிக்கு இந்தக் கந்தோரில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக் காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகை யையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

களுத்துறைக் கச்சேரி,
1916 ம் ஸு அக்ரோபர்மீ 30 ந உ.

ஸீ. வீ. பிறேன்,
இரண்டாவது அரசாட்சி ஏசண்டு.

[Koskanuwa, Badulla District.]

1876 ம் ஸு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் டிக்வலே-கக்வலே ரோட்டில் 69 ம் கட்டை இடத்தைப் பெருப்பிப்பதற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அஃ தாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 54. குறிச்சி—உடுக்கிந்த பிரிவின் டம்பவின்னகோறளையிலுள்ள கொஸ்கனுவ.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ ப.
52A	நிடங்கொடபத்தன அல்லது கல்பொக்கனபத்தன ..	பத்தன ..	எற்றம்பிற்றிய எஸ்றேற்றைச் சேர்ந்தவர் களுக்கு	0 0 26

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஸு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1916 ம் ஸு மார்கழிமாசம் 1 ந் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு வதுளைக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

வதுளைக் கச்சேரி,
1916 ம் ஸு கார்த்திகைமீ 3 ந உ.

எப். பார்ட்லெற்,
ஊவா அரசாட்சி ஏசண்டு

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் பாழ்நிலத்தின் முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Kurunegala Notice No. 6,058.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டெனு உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஸு (நொவம்பர்) கார்திகைமீ 10 ந் திகதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச் சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம் டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்துமூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திறிக் கட்டுகம்பொல காற்பத்தைச்சேர்ந்த ஹினியமகா கோறளையில் இகால ஹினியம வென்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துட னிணைக்கப்படும் படப்பிரதியில்* விபரித்தபடியே, 12 பேட்சு விசாலமுடையதும் 1,403 ம் பிரதமபடத்தில் 67A ம் காணித்துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதும், சாமானியமாய் கன்சபாவ ரோட்டு என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டு வருவதுமான காணி. இதற் கெல்லைகளாவன: வடக்கு-முடியால் உரித்தாடும் கொடலகேன்யாய (ரோட்டுக்குச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்); கிழக்கு-றற்றுயக முதியான்செலாகே அப்புகாமி ஆராச்சி உரித்தாடும் பெலியத்தேவெலகும்புற; தெற்கு-முடியால் உரித்தாடும் கன்சபாவ ரோட்டு; மேற்கு-றற்றுயக முதியான்செலாகே அப்புகாமி ஆராச்சி உரித்தாடும் பெலியத்தேவெலகும்புற, முடியால் உரித்தாடும் கன்சபாவ ரோட்டு.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1272 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 98—1916.]

[Kurunegala Notice No. 6,059.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டெனு உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஸு (நொவம்பர்) கார்திகைமீ 10 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச் சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்துமூலமாயேனுந் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திறிக் தம்பதேனி காற்பத்தைச்சேர்ந்த உடுக்காக்கோறளை தெற்கில் போகமுவ என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துட னிணைக்கப்படும் படப்பிரதியில்* விபரித்தபடியே, 3 றூட் 3 பேட்சு விசாலமுடையதும் 494 ம் பிரதமபடத்தில் 240 ம் காணித்துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதும் சாமானியமாய் பன்சலகேன (அழிந்த கோயில்) என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டு வருவதுமான காணி. இதற் கெல்லைகளாவன: வடக்கு-முடியால் உரித்தாடும் புலுகாமுலகேன; கிழக்கு-ஓர் நீர் ஓடை; தெற்கு-ஓதற கிரிவானப்பொலக் கிராம எல்லை; மேற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கெந்தேகேன.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1272 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 99—1916.]

[Kurunegala Notice No. 6,060.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஹூ (நொவம்பர்) கார்த்திகைமீ 10 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச் சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனுந் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப் படாததாகி சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திறிக் தம்பதேனி காற்பத்தைச்சேர்ந்த உடுக்காகக் கோறளை றெற்கில் புஸ்ன பருவ வென்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் படப்பிரதியில்* விவரித்தபடியே, 2 றூட் 38 பேட்சு விசாலமுடையதும் 445 ம் பிரதமபடத்தில் 52N ம் காணித்துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதும் சாமானியமாய் ஏகேற்றகெலகாமுலவத்தகேன வென்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதுமான காணி. இதற் கெல்லைகளாவன: வடக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கெற்றகாகெற்றகேன; கிழக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கெற்றகற்றேகேன, சயலாகே உக்குவாவும் இன்னுமொருவரும் உரித்தாடும் தும்மெலே; தெற்கு-முடியா லுரித்தாடும் தும்மெலேவத்த அல்லது கொஸ்கொல்லகேவத்த; மேற்கு-184,779 ம் உ. ப. ல் காணும் காணி.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1273 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 100—1916.]

[Kurunegala Notice No. 6,061.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஹூ (நொவம்பர்) கார்த்திகைமீ 10 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச் சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்துமூலமாயேனுந் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திறிக் ஒரியால காற்பத்தைச்சேர்ந்த மகாகல்பொட எகொடகோறளை நெலிகம (வடபாகம்) வென்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் படப்பிரதியில்* விபரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதமபடம் 1,287.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றூ. ப.
1	கபறகந்தமூக்கலான	19 2 0
2	வாய்க்காலுக்குச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்	0 0 4
		19 2 4

எல்லைகளாவன: வடக்கு-பொத்துவிலக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-காணுவக் கிராம எல்லை, பெத்தாவக் கிராம எல்லை; தெற்கு-மடகாப்பொல றட்டேமகாத்மேயாவும் இன்னுமொருவரு முரித்தாடும் கல்வலேகேன, மேற்படியார் உரித்தாடும் தல்காமுலகேன, மேற்படியார் உரித்தாடும் வெலகெற்றகேன; மேற்கு-பாழ்நிலக் கட்டளைச்சட்டத்தின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனத் தீர்க்கப்பட்ட வாறகேன, பொத்துவிலக் கிராம எல்லை.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1274 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 101—1916.]

[Kurunegala Notice No. 6,062.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஹூ (நொவம்பர்) கார்த்திகைமீ 10 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச் சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில் சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திறிக் ஒரியாலை காற்பத்தைச்சேர்ந்த மகாகல்பொட எகொட கோறளையில் பம்பேகம வென்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனிணைக்கப்படும் படப்பிரதிகளில்* விபரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

I.—பிரதமபடம் 1,993.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றூ. ப.
H $987\frac{1}{6}$	பரணபாற (பழைய தெரு)	0 1 21

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1274—1275 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்குக.

எல்லைகளாவன : வடக்கு-முடியால் உரித்தாடும் குறுகொடகேன, புதிய தெரு; கிழக்கு-முடியால் உரித்தாடும் குறுகொடகேன, பழைய தெரு, முடியால் உரித்தாடும் குறுகொடகேன, நீர்ப்பாய்ச்சும் வாய்க்கால், முடியால் உரித்தாடும் குறுகொடகேன; தெற்கு-புதிய தெரு; மேற்கு-பழைய தெரு, முடியால் உரித்தாடும் குறுகொடகேன, நீர்ப்பாய்ச்சும் வாய்க்கால், முடியால் உரித்தாடும் குறுகொடகேன.

II.—பிரதமபடம் 1,993.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
H 987½	பரணபாற (பழைய ரோட்டு)	0 2 28

எல்லைகளாவன : வடக்கு-290,783, 291,190, 291,182, 291,188, 291,181,290,784 ம் உ. ப. ல் காணும் காணிகள், ரோட்டு; கிழக்கு-முடியால் உரித்தாடும் போகாமுலகேன, முடியால் உரித்தாடும் குறுகொடகேன; தெற்கு-உடுகொடகமக் கிராம எல்லை; மேற்கு-முடியால் உரித்தாடும் கெலம்பகாமுலவத்த, முடியால் உரித்தாடும் போகாமுலகேன (இடுகாடு), முடியால் உரித்தாடும் போகாமுலகேன, ஏ. டீ. எம். ஏ. அப்புகாமி உரித்தாடும் போகாமுலகல, 290,791, 290,785, 290,793, 290,794, 290,786 ம் உ. ப. ல் காணும் காணி, ரோட்டு.

[Kurunegala S. O. 102—1916.]

[Kurunegala Notice No. 6,063.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஞு (நொவம்பர்) கார்த்திகைமீ 10 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்துமூலமாயேனுந் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திறிக் தம்பதேனிகாற்பத்தைச்சேர்ந்த உடுக்காக கோறளை தெற்கில் போயவலான வென்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் படப்பிரதியில்* விபரித்தபடியே, 5 ஏக்கர் 2 றூட் 3 பேட்சு விசாலமுடையதும் 449 ம் பிரதமபடத்தில் 5E ம் காணித்துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதும் சாமானியமாய் தலகமயாபுருனகேன வென்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டு வருவதுமான காணி. இதற் கெல்லைகளாவன: வடக்கு-மித்தெல்லஎலஎப்ப; கிழக்கு-முடிக்குரிய றுக்காபொத்தசேன; தெற்கு-முடியும் விஜயகோன் முதியான்சிலாகே புஞ்சிவண்டா திலகரெட்டினவும் உரித்தாடும் கந்தகொல்லமுக்கலான; மேற்கு-விஜயக்கோன் முதியான்சிலாகே டிங்கிரி வண்டா ஆராச்சிலேயும் இன்னுமொருவரு முரித்தாடும் அமுனேவெலபில்லாவ, விஜயக்கோன் முதியான்சிலாகே கிரி மெனிக்காவும் மறுபேரு முரித்தாடும் கதுறுகாகும்புற.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1276 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 103—1916.]

[Kurunegala Notice No. 6,064.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஞு (நொவம்பர்) கார்த்திகைமீ 10 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 ம், 1899 ம் 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்துமூலமாயேனுந் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திறிக் தம்பதேனி காற்பத்தைச்சேர்ந்த உடுக்காகக்கோறளையில் பறமஉல்லவிலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் படப்பிரதியில்* விவரித்தபடியே, 3 றூட் 10 பேட்ச் விசாலமுடையதும் 468 ம் பிரதமபடத்தில் 5 ம் காணித்துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதும் சாமானியமாய் முறுத்தாகாமுலகேன என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதுமான காணி. இதற் கெல்லைகளாவன: வடக்கு-மலஎல; கிழக்கு-முடிக்குரிய வெலிகாமுலகேன; தெற்கு-முடிக்குரிய வெலிகாமுலகேன, உறுலேமுல்லக் கிராம எல்லை; மேற்கு-உறுலேமுல்லக் கிராம எல்லை.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1276 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 104—1916.]

[Kurunegala Notice No. 6,065.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஞு (நொவம்பர்) கார்த்திகைமீ 10 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்துமூலமாயேனுந் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திறிக் கட்டுகம்பொல காற்பத்தைச்சேர்ந்த கினியாமகோறளையில் கறந்தனையாகம வென்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துட னிணைக்கப்படும் படப்பிரதிகளில்* விபரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித் துண்டுகள் :—

I.—பிரதமபடம் 1,430.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றூ. ப.
7M ..	பின்கேன	2 0 17

எல்லைகளாவன: வடக்கு-பாழ்நிலக் கட்டளைச்சட்டத்தின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனத் தீர்க்கப்பட்ட மகாவேவ கட்டு; கிழக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கோங்காமுலகேன, (302,667 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி) மகாவேவவி லிருக்கும் மனுவேல் பர்னான்டோ உரித்தாடும் புலுகாவத்த, மனப்புறேந்துருல உரித்தாடும் புலுகாகேன; தெற்கு-மனப்பு றேந்துருல உரித்தாடும் புலகாகேன, ஒரு ருேட்டு; மேற்கு-ருேட்டு.

II.—பிரதமபடம் 1,430.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றூ. ப.
26B ..	சியம்பலகாவத்த	1 2 24
27 ..	பொல்காவெவ (குளமும் கட்டும்)	0 3 20
		2 2 4

எல்லைகளாவன: வடக்கு-றத்துகமகே மரியானு பர்னான்டோவும் மறுபேரு முரித்தாடும் சியம்பலகாவத்த, முடியால் விற்கப்பட்ட பொல்காவத்த (309,089 ம் உ. ப. ல் காணும் காணி); கிழக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட பொல்காவத்த (309,089 ம் உ. ப. ல் காணும் காணி), முடியால் விற்கப்பட்ட கோங்காவத்த அல்லது குறுமடஉனெவத்த (300,368 ம் உ. ப. ல் காணும் காணி); தெற்கு-ருேட்டு; மேற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட திம்பிரிகாமுலவத்த, (313,229 ம் உ. ப. ல் காணும் காணி), விதானை நயிதலாகே ஜோதியும் இன்னுமொருவரு முரித்தாடும் சியம்பலகாவத்த, றத்துகமகே மரியானு உரித்தாடும் எறமுதுகாவத்த, முடியால் விற்கப்பட்ட திம்பிரிகாமுலவத்த, (313,229 ம் உ. ப. ல் காணும் காணி), றத்துகமகே மரியானு பெர்னான்டோவும் மறுபேரு முரித்தாடும் சியம்பலகாவத்த.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1277 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 105—1916.]

[Anuradhapura Notice No. 6,066.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினுந் தங்களுக் குண்டெனஉரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஆ (நொவம்பர்) கார்த்திகைமீ 10 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ரி. ஜி. உவில்லெற் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்துமூலமாயேனுந் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப் பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப் படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ரி. ஜி. உவில்லெற்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விபரம்.

வடமத்திய மாகாணம் நுவரகம்பலாத்தை விலாச்சியக்கோறளையைச்சேர்ந்த அந்தரவெவ துளானையில் சிங்காரகம வென்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துட னிணைக்கப்படும் படப்பிரதியில்* விபரித்தபடியே, 2 ஏக்கர் 3 பேட்சு விசாலமுடையதும் 664 ம் பிரதமபடத்தில் 32A ம் காணித்துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதும் சாமானியமாய் பனகாவலமுகலான வென்னும் பெயரினுல் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதுமான காணி. இதற் கெல்லைகளாவன: வடக்கும் கிழக்கும்-முடிக்குரிய பனக்காவலமுகலான; தெற்கு-முடிக்குரிய பனகாவலமுகலான, முடிக்குரிய வெலியாவலந்த, முடிக்குரிய பனகாவலமுகலான; மேற்கு-முடிக்குரிய பனகாவலமுகலான.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1277 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Anuradhapura S. O. 95—1916.]

[Kandy Notice No. 6,067.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாழ்நிலச் சட்டங்களின்கீழ் அறிவித்தல்.

பின்னுற் சொல்லப்படுங் காணியில் தமக்கு எவ்வித உடந்தையாவது இருக்கிறதென்று உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1916 ம் ஆ நவம்பர்மாதம் 10 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்திற்குள் மத்திய மாகாணம் கண்டி டிஸ்திறிக் உதவி அரசாட்சி ஏசண்டுத்துரைக்கு முன்பாக கண்டியில் அவரது கந்தோரில் தோற்றி, சொல்லிய காணிக்குத் தங்களுக்கிருக்கும் உரித்தை அல்லது உடந்தையை முகாமுகமாய் அல்லது எழுத்துமூலமாய்த் தெரிவியாவிடில், மேற்சொல்லிய உதவி அரசாட்சி ஏசண்டுத்துரை மேற்குறிக்கப்பட்ட சட்டங்களால் தமக்குக் கொடுத்திருக்குந் தத்துவத்தைக்கொண்டு சொல்லிய உரித்துப்பேசப்படாத காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவா ரென்பதை அறிந்துகொள்க.

றீ. ஏ. கேரி,
கண்டி டிஸ்திறிக் உதவி அரசாட்சி ஏசண்டுத்துரை.

மேற்சொல்லிய காணியின் விவரம்.

மத்திய மாகாணம் கண்டி டிஸ்திறிக் உடதும்பறைப்பகுதி உடசியப்பத்து வடக்கு உடிஸ்பத்து என்னுங் கிராமத்திலிருக்கும் கிக்கத்தென்னகேன என்று வழக்கமாய் அழைக்கப்படுகிற அல்லது அறியப்பட்ட காணி, விசாலம் 2 றூட் 12·50 பேர்ச் பிரதமபட இலக்கம் 6,340 யிலும் இத்தோ டிணைத்திருக்கும் படப்பிரதியிலும்* சொல்லிய B 39 என்ற துண்டு. எல்லைகளாவன: வடக்கே-உடிஸ்பத்துவிலிருந்து ஊறுகல்லைக்குப்போகும் ருேட்டு; மேற்கே-முடிக்குரிய மீகாறலந்தகேன; தெற்கே-ரீ. மடுகல்ல உரித்துப்பேசுகிற மகாறலந்தகேன; கிழக்கே-மடுகல்லகெதற ரிக்கிறிமெனிக்கா உரித்துப்பேசுகிற கறக்மதில்லகேன.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1278 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Tender for Transporting of Salt from Nilaveli to Old Salt Stores, Trincomalee.]

1917 ம் ௵ தைமாதம் 1 ந் திகதி தொடக்கம் மார்கழி மாதம் 31 ந் திகதி வரைக்கும் நிலாவெளி (a) உப்புக்குதங்களிலிருந்தும், (b) உப்பள மேடைகளிலிருந்தும், (c) உப்புக்குத மேடைகளிலிருந்தும் திருக்கோணமலை பழைய உப்புக்குதங்களுக்கு, அதாவது காட்டுப்பகுதித்தலம், பகிரங்கவேலைக்கட்டட அடைப்பு, ரேகுத்தரை என்னும் இடங்களுள் அமைக்கப்பட்டுள குதங்களுக்கு, உப்பு ஏற்றிவந்து சேர்ப்பதற்கு ஒப்பந்த பத்திரங்கள் கொடுக்கும்படி கேட்கப்படுகின்றது.

2. (a) வகையில் ஒப்பந்தகாரர் உப்பை நிறுத்து ஏற்றுக்கொள்வர்; (b), (c) வகைகளில் செய்கைக்காரர் உப்பை நிறுத்து ஒப்பந்தகாரர் கொண்டுவரும் சாக்குகளில் நிறைத்துவிடுவர்.

3. ஐயாயிர அந்தருக்குக் குறைய ஏற்றுமதிசெய்யும்படி ஒருபோதும் ஒப்பந்தகாரன் கேட்கப்படமாட்டார். உதவி இராஜகாரியஸ்தரது அறிவித்தல் ஒப்பந்தகாரரது திருக்கோணமலை விலாசத்தில் கிடைத்த ஒரு கிழமையில் ஏற்றுமதி ஆரம்பித்தல் வேண்டும். ஒப்பந்தகாரரது திருக்கோணமலை விலாசம் இவ்வொப்பந்தத்தின் எவ்வறிவித்தலும் கொடுக்க ஏற்க போதியதாக விருக்கும்.

4. நிறுவை குதச்சேர்வை உட்பட அந்தர் ஒன்றுக்கு ஒப்பந்தவிகிதம் இன்னதென்று காட்டல் வேண்டும்.

5. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் நாளாந்தம் (a) வகையில் 300 அந்தருக்குக் குறையாதும், (b) (c) வகைகளில் முறையே 250 அந்தருக்குக் குறையாதும் உப்பு ஏற்றுமதி செய்தல்வேண்டும்.

6. ஒப்பந்தபத்திரத்தைக்கொண்ட உறையின் இடப்பக்க மேல்மூலையில் "உப்பு ஏற்றுமதிசெய்தற்கு ஒப்பந்தம்" என்று எழுதி அப்பத்திரத்தை 1916 ம் ௵ மார்கழிமாதம் 2 ந் திகதி சனிக்கிழமை மத்தியானம் திருக்கோணமலை உதவி இராஜகாரியஸ்தர் கந்தோரில் கிடைக்கத்தக்கதாய் அனுப்பல் வேண்டும்.

7. திருக்கோணமலைக் கச்சேரியில் கேட்டுப்பெறும் அச்சுபிரதிகளிலேயே ஒப்பந்தம் எழுதல்வேண்டும். அப்படி எழுதியனுப்பப்படாத ஒப்பந்தங்கள் அங்கீகரிக்கப்படமாட்டா.

8. திருக்கோணமலைக் கச்சேரியில் ரூபா ஐம்பது (ரூபா 50) கட்டிய பற்றுச்சீட்டுக்காட்டி ஒப்பந்த அச்சுப்பிரதிகள் பெற்றுக்கொள்ளல் வேண்டும். யாதொரு ஒப்பந்தம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதாய் உதவி இராஜகாரியஸ்தர் அல்லது அவரது தத்துவம்பெற்ற பிரதிகாரியஸ்தர் எழுதிய அறிவித்தல்கிடைத்த ஏழு நாளில் ஒப்பந்த உடன்படிக்கை நிறைவேற்றவும் தகுந்த பிணை கொடுக்கவும் எவரும் தவறினால், மேற்சொல்லியபடி கட்டிய தொகையை இழந்துவிடுவதுமன்றி, அப்படித் தவறியவர் அரசாட்சி ஒப்பந்தங்கள் எவற்றினும் எக்காலத்தினும் சேராதபடி தவறியவர் நாம அட்டவணையில் அவருடைய பெயர் எழுதப்பட நேரிடும். ஒப்பந்தம் கையொப்பமிட்டபின் கட்டிய ரூபா 50 கொடுக்கப்படும்.

9. ஒப்பந்தப்படி ஏற்பாட்டை நிறைவேற்றற்குப் பிணைப்பட உடன்படும் இரண்டு தகுந்த ஆட்கள் கையொப்பமும் விலாசமுமிட்ட கடிதம் ஒன்று ஒவ்வொரு ஒப்பந்தபத்திரத்தோடும் அணைக்கப்படல் வேண்டும்.

10. ஒப்பந்த ஏற்பாட்டை சரிவர நிறைவேற்றப் பிறப்பிக்கப்படும் சீட்டில் போதிய பிணைகாரர் கையொப்பமிடல் வேண்டும். சீட்டின் தொகையும் வேறு பிற விபரங்களும் திருக்கோணமலைக் கச்சேரியில் கேட்டு அறியலாம்.

11. திருக்கோணமலை உதவி காரியஸ்தருக்கு ஒப்பந்த மூலப்பிரதி அனுப்பிய திகதியிலேயே கொழும்பு கௌரவ அரசிறை நிருவாகரவர்கட்கு இணைப்பிரதி தபால்மார்க்கமாயனுப்பப்படல் வேண்டும்.

12. மேற்குறித்த நிபந்தனைகள் யாவும் யதார்த்தமாய் நிறைவுற்றாலன்றி ஒப்பந்தபத்திரங்கள் எதுவும் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

13. யாதும் ஆட்சேபமின்றி ஒப்பந்த பத்திரங்கள் எவற்றையும் அல்லது எல்லாவற்றையும் தள்ளிவிடும் உரித்தையும் ஒப்பந்தத்தில் ஓர் பகுதியை ஏற்கும் உரித்தையும் அரசாட்சியார் உடையர்.

ஜீ. எஸ். வோட்மன்,
உதவி இராஜகாரியஸ்தர்.

திருக்கோணமலைக் கச்சேரி,
1916 ம் ௵ ஐப்பசி௴ 30 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions for Kegalla and Avissawella Districts at Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிறீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் கேகல்ல அவிசாவெல்ல டிஸ்திறிக்டைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1916 ம் ஆண்டு டிசம்பர்மாதம் 1 ந் திகதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

பி. கொன்ஸ்றன்றைன்,
பிஸ்கால்.

றெட்டினபுரி பிஸ்கால் கந்தோர்,
1916 ம் ௵ நொவம்பர்௴ 2 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions for Kurunegala District at Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிறீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் குருநாக்கல் டிஸ்திறிக்டைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1916 ம் ஆண்டு டிசம்பர்மாதம் 1 ந் திகதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக் கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

எஸ். டீ. ஸமறசிங்க,
பிஸ்காலுக்காக.

குருநாக்கல் பிஸ்கால் கந்தோர்,
1916 ம் ௵ நொவம்பர்௴ 1 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions for Anuradhapura District at Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிறீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் அநுராசபுற டிஸ்திறிக்டைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1916 ம் ஆண்டு டிசம்பர்மாதம் 1 ந் திகதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

எம். பிறசால்,
உப பிஸ்கால்.

அநுராசபுற பிஸ்கால் கந்தோர்,
1916 ம் ௵ கார்த்திகை௴ 1 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions for Badulla District at Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிறீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் வதுளை டிஸ்திறிக்டைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1916 ம் ஆண்டு மார்கழிமாதம் 1 ந் திகதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

எச். டி. ஹியூஸ்,
பிஸ்காலுக்காக.

வதுளை பிஸ்கால் கந்தோர்,
1916 ம் ௵ ஐப்பசி௴ 31 ந் உ.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

தொழிலுக் குட்படாதவர்களின் அறிவித்தல்.

[W. G. Perera.]

1907 ம் ௵ முதலாம் நம்பர் கட்டளைச்சட்டத்தின் எட்டாம் பிரிவுக் கடங்க, றெஜிஸ்ருர் ஜெனறல் அவர்கட்கு என்னைக் கொழும்புப் பிரிவில் சிங்களப் பாஷையில் நொத்தாரிஸ் பணிவிடை பார்க்கவிடும்படி இதனடுத்த மூன்று மாதத்தின் பின் விண்ணப்பம் செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை, சியனுகோறளை மெதபத்துவே றெதுண் கமுவே யிலுள்ள விக்றம ஆராச்சி பிதிறியல் பெரேருவாகிய நான், இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

டபிள்யு. ஜி. பெரேரு.

றெதுங்கமுவ,
1916 ம் ௵ ஐப்பசி௴ 7 ௳.

[S. Saiku Davudu.]

இத்தால் சகலருமறியவேண்டியது முசலி நாணுட்டான் பற்று சேகுப்பிள்ளை லெவ்வை சேகு தாவூது ஆகிய நான் இற்றைக்கு மூன்று மாசங்களுக்குபிறகு, 1907 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவுக்கு அடக்கமாக முசலி நாணுட்டான் பற்று பிரசித்த நொத்தாரிசு வேலைபார்ப்பதற்கு கொழும்பு றெஜிஸ்ருர் ஜெனறலிடம் சோதனைக்குப்போக உத்தரவுகேட்க எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை அறியத்தருகிறேன்.

சே. செய்கு தாவூது.

1916 ம் ஆண்டு ஐப்பசி௴ 14 ௳.

[S. C. P. Jayatilake.]

1907 ம் ௵ முதலாம் நம்பர் கட்டளைச்சட்டத்தின் எட்டாம் பிரிவுக்கடங்க றெஜிஸ்ருர் ஜெனறல் அவர்கட்கு என்னைக் களுத்துறை பிரிவில் சிங்கள பாஷையில்நொத்தாரிஸ் பணிவிடை பார்க்க விடும்படி இதனடுத்த மூன்று மாதத்தின்பின் விண்ணப்பம்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை, வட அலுத்குறுக்கோறளை தாசியப்பற்று, உடுகம்பளை யிலுள்ள சுபசிங்க ஆராச்சிகே சைமன் சார்ல்ஸ் பெரேரா ஜயடிலக்க ஆகிய நான் இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

எஸ். சி. பி. ஜயடிலக்க.

உடுகம்பளை,
1916 ம் ௵ ஐப்பசி௴ 7 ௳.

[P. A. H. Dhanapala.]

இன்றைக்கு மூன்று மாதத்தின்பின் சினாகோறளை மெதபத்துவே பிளிகுத்துவே பதின்சி பண்நெளெ அப்புகாமிலாகே கேறத் தநெபாள ஆகிய நான், 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் நம்பர் எட்டாம் பிரிவின் பிரகாரம் றெஜிஸ்திருர் ஜெனரல் அவர்களுக்கு நீர்கொழும்பு பிரிவில் சிங்கள பாஷையில் நொத்தாரிஸ் பணிவிடை பார்க்க விடும்படி விண்ணப்பம்செய்ய எண்ணமாருக்கிறேன் என்பதை அறியத்தருகிறேன்.

பி. ஏ. எச். தநெபாளெ.

பிளிகுத்துவே,
1916 ம் ௵ ஒக்டோபர்௴ 27 ௳.

[E. P. Banda.]

இன்றையிலிருந்து மூன்று மாதத்திற்குபின் கண்டி நகர சங்கத்துக்குள் சேர்ந்த கொழும்பு வீதி 128 ம்ர் வீட்டிலிருக்கும் இலங்கன்சிங்க புன்சிபண்டாவாகிய நான் 1907 ம் ஆண்டு 1 வது ஆடினன்ஸ் 8 வது பிரிவுபடி பதிவுகாரிய கர்த்தர் அவர்களுக்கு என்னை கண்டி டிஸ்டிரிக்டில் சிங்களப் பாஷையில் நொத்தாரிஸ் வேலைபார்க்க விடும்படி விண்ணப்பஞ்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

இ. பி. பண்டா.

கண்டி,
1916 ம் ௵ நவம்பர்௴ 6 ௳.

[J. P. Jayasekere.]

1907 ம் வருஷம் முதலாம் நம்பர் கட்டளைசட்டத்தின் எட்டாம் பிரிவின்படி றெஜிஸ்ருர் ஜெனறல் அவர்களுக்கு என்னைக் களுத்துறைப்பிரிவில் சிங்களப்பாஷையில் நொத்தாரிஸ் வேலைபார்க்க விடும்படி இதனடுத்த மூன்றுமாதத்தின்பின் விண்ணப்பம்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன். தாசியப்பற்று, வடினபஆவிலுள்ள தமுனுபொலஅப்புகாமிலாகே ஜோன்பெறோா ஜயசேகற ஆகிய நான் இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

ஜே. பி. ஜயசேகற.

வடினபஆ,
1916 ம் ௵ கார்த்திகை௴ 3 ௳.

H. M. RICHARDS, ACTING GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.